

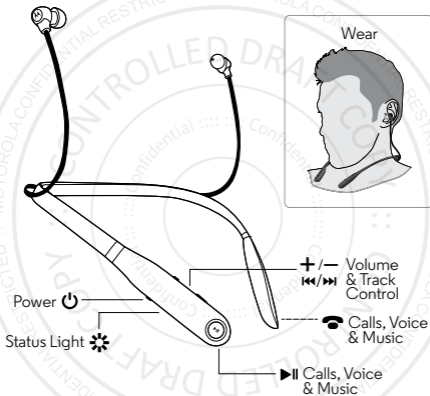
en-US



**moto** surround  
read me

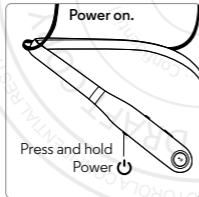
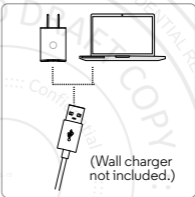
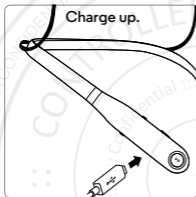


# Your wireless earbuds



# Step 1: Charge up & power on

**Note:** Before use, charge until the status light turns green.



# Step 2: Pair your earbuds

## Pair with Motorola Connect

**Note:** You can use this app on most devices with Android 4.3 or later. If your device is not compatible with Motorola Connect, follow the steps in “**Pair with Bluetooth™**” on page 4.

- 1** Download the free Motorola Connect app from Google Play™.
- 2** Turn on your wireless earbuds.
- 3** Open Motorola Connect, touch **+**, and select **Moto Surround** from the list of devices.

**Tip:** You can also use Motorola Connect to check your battery, see the last known location where you connected, or get more help.

# Pair with Bluetooth™

Pair without the Motorola Connect app.

1



Turn on Bluetooth on your device.

2



Turn on your wireless earbuds.

Light blinks blue.

3



On your device, go to the Bluetooth menu to pair & connect.  
Enter **0000** if prompted.

4



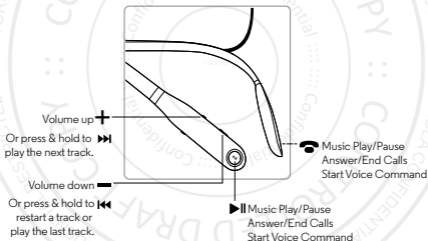
When the device and earbuds connect, you'll hear a tone.

Light is solid blue.

# Calls, Voice & Music Control

The buttons at the ends of your earbuds perform the same functions. Press either button to control calls, voice commands, and music.

**Note:** Voice control may not work on some devices or in all languages.



**Note:** Some features are phone/network dependent.

## Music

play/pause

press ►|| or 📞

volume down/up

press ◀◀- or +▶▶

next/previous track

press and hold ◀◀- or +▶▶

**Note:** Depends on your phone's music controls.

change EQ settings

press ◀◀- and +▶▶ at the same time to go to the next sound profile

## Calls

answer/end call

press ►|| or 📞



mute during call

press ◀◀- and +▶▶

reject a call

press and hold ◀◀- or +▶▶

## Voice

To issue a voice command press and hold  or , then say a command

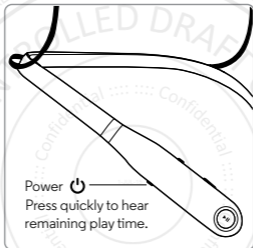
# Advanced

## Status Lights

Pairing mode	blinking blue
Connected	steady blue
Low battery	blinking red
Charging	steady red
Full charge	steady green
Charge level check	steady green for two seconds
Power off	fading in/out blue

## Charge Level Check

**Note:** Not available on all models.



**Note:** Your battery is designed to last the life of the product. It should only be removed by a recycling facility. Any attempt to remove or replace your battery may damage the product and void your warranty.

## Reset

Turn off Bluetooth for all connected devices. Turn on the wireless earbuds, then press and hold **▶||** or **📞** and both Volume buttons until the status light shows alternating red and blue. You'll hear a tone.

**Note:** This product contains exposed magnets and may damage magnetic information, such as credit card strips and ID cards.

## Second device

Do you use a phone and a tablet? Or two phones? Connect with both of them at the same time.

- 1** Pair with your first device using the steps in “**Pair with Bluetooth™**” on page 4.
- 2** Turn off Bluetooth on your first device (your phone, tablet, or computer).
- 3** Turn off the wireless earbuds. Then turn them back on.

- 4 Pair with your second device using the steps in “**Pair with Bluetooth™**” on page 4.
- 5 On your first device, turn Bluetooth back on to connect to it simultaneously. You’ll hear a tone when the first device connects.

**Tip:** To switch and play audio from the second connected device, pause the current music device, then press play on the second device.

# Help & more

- **Get help:** Visit [www.motorola.com/support](http://www.motorola.com/support).
- **Accessories:** Find more accessories at [www.motorola.com/products](http://www.motorola.com/products).

MOTOROLA and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. All other product or service names are the property of their respective owners.

© 2015 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

**Caution:** Motorola does not take responsibility for changes/modification to the transceiver.

Bluetooth ID: D023372

Product ID: Motorola SF520

Manual Number: 68017957001-B





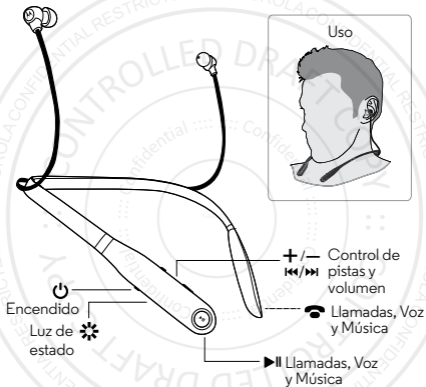
es-US



**moto** surround  
léeme

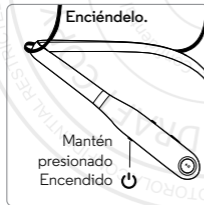
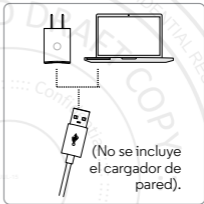
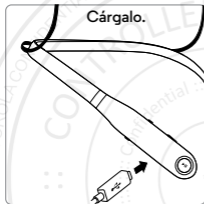


# Tus auriculares inalámbricos



# Paso 1: Carga y enciende

**Nota:** Antes de usar, cárgalos hasta que la luz de estado se encienda de color verde.



# Paso 2: Vincula tus auriculares

## Vincula con Motorola Connect

**Nota:** Puedes utilizar esta aplicación en la mayoría de los dispositivos con Android 4.3 o posterior. Si tu dispositivo no es compatible con Motorola Connect, sigue los pasos en “**Vincula con Bluetooth™**” en la página 4.

- 1 Descarga la aplicación gratuita Motorola Connect desde Google Play™.
- 2 Activa tus auriculares inalámbricos.
- 3 Abre Motorola Connect, toca **+** y selecciona **Moto Surround** de la lista de dispositivos.

**Consejo:** También, puedes utilizar Motorola Connect para verificar la batería, ver la última ubicación en la que te conectaste u obtener más ayuda.

# Vincula con Bluetooth™

Vincula sin la aplicación Motorola Connect.

1



Activa Bluetooth en tu dispositivo.

2



Enciende tus auriculares inalámbricos.

La luz parpadea de color azul.

3



En el dispositivo, dirígete al menú de Bluetooth para vincular y conectar. Si se te solicita, ingresa 0000.

4



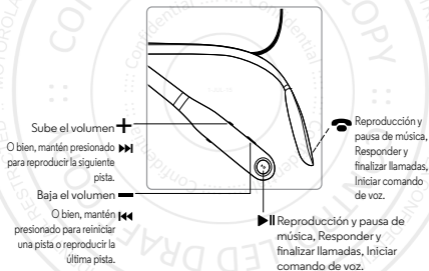
Cuando el dispositivo y los auriculares se conecten, escucharás un tono.

La luz es de color azul fijo.

# Llamadas, Voz y Control de música

Los botones en la punta de los auriculares realizan las mismas funciones. Presiona cualquiera de los botones para controlar las llamadas, los comandos de voz y la música.

**Nota:** Los comandos de voz pueden no funcionar en todos los dispositivos o en todos los idiomas.



**Nota:** Algunas funciones dependen de la red/teléfono.

## Música

reproducir/pausar      presionar ►|| ○ 📞

subir/bajar el volumen      presionar ◀◀ — ○ ▶▶

pista siguiente/anterior      mantén presionado ◀◀ — ○ ▶▶ **Nota:**  
Depende de los controles de música de tu teléfono.

cambiar la configuración EQ      presiona ◀◀ — y ▶▶ al mismo tiempo para ir al siguiente perfil de sonido

## Llamadas

responder/finalizar llamada      presionar ◀◀ — y ▶▶

silenciar durante la llamada      presionar ◀◀ — y ▶▶

rechazar una  
llamada

mantener presionado



## Voz

Para crear un  
comando de voz

mantén presionado

▶|| ◯ ☎ y luego di un  
comando

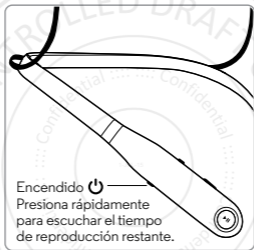
# Avanzado

## Luces de estado

Modo de vinculación	azul parpadeante
Conectado	azul fijo
Batería baja	rojo parpadeante
Cargando	rojo fijo
Carga completa	verde fijo
Verificación de nivel de carga	verde fijo durante dos segundos
Apagar	azul parpadeante




## Verificación de nivel de carga

**Nota:** No está disponible para todos los modelos.



**Nota:** La batería se diseñó para durar todo el ciclo de vida del producto. Solo debe ser retirada por un servicio de reciclaje. Cualquier intento de retiro o reemplazo de la batería podría causar daños al producto y anular la garantía.

# Restablecimiento

Desactiva Bluetooth para todos los dispositivos conectados. Enciende los auriculares inalámbricos y mantén presionado    y ambos botones de volumen hasta que la luz de estado cambie de rojo a azul y viceversa. Escucharás un tono.

**Nota:** Este producto contiene imanes expuestos que pueden dañar la información magnética, como las bandas de las tarjetas de créditos y las tarjetas de identificación.

## Dispositivo secundario

¿Utilizas un teléfono o una tablet? ¿O dos teléfonos? Conéctate a ambos al mismo tiempo.

- 1 Para vincular el primer dispositivo, sigue los pasos en **“Vincula con Bluetooth™”** en la página 4.
- 2 Desactiva Bluetooth en el primer dispositivo (el teléfono, la tablet o la computadora).

- 3 Apaga los auriculares inalámbricos. Vuelve a encenderlos.
- 4 Para vincular el segundo dispositivo, sigue los pasos en **“Vincula con Bluetooth™”** en la página 4.
- 5 En el primer dispositivo, vuelve a activar Bluetooth para conectarlo simultáneamente. Escucharás un tono cuando el primer dispositivo se conecte.

**Consejo:** Para cambiar y reproducir audio desde el segundo dispositivo conectado, pausa el dispositivo de música actual y presiona para reproducir en el segundo.

# Ayuda y mucho más

- **Obtén ayuda:** visita [www.motorola.com/support](http://www.motorola.com/support).
- **Accesorios:** encuentra más accesorios en [www.motorola.com/products](http://www.motorola.com/products).

MOTOROLA y el logotipo de la M estilizada son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC. Todos los demás nombres de productos o de servicios pertenecen a sus respectivos dueños.

© 2015 Motorola Mobility LLC. Todos los derechos reservados.

**Precaución:** Motorola no asume responsabilidad alguna por ningún cambio ni modificación en el transceptor.

ID de Bluetooth: D023372

ID del producto: Motorola SF520

Número del manual: 68017957001-B





**motorola.com**

